

## **APPENDIX A. SAR System Verification Data**

The plots for system verification with largest deviation for each SAR system combination are shown as follows.

Date/Time: 01/07/2017

Test Laboratory: CERPASS TECH

Dipole Calibration for Body Tissue Pin=250mW, dist=10mm, f=850 MHz

**DUT: Dipole 850 MHz D850V2; Type: D850V2; Serial: D850V2**

Communication System: CW; Frequency: 850 MHz

Medium parameters used:  $f = 850 \text{ MHz}$ ;  $\sigma = 0.98 \text{ S/m}$ ;  $\epsilon_r = 55.14$ ;  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$

Phantom section: Flat Section;

Measurement Standard: DASY5(IEEE/IEC/ANSI C63.19-2011)

DASY Configuration:

- Probe: EX3DV4 - SN3927; ConvF(10.44, 10.44, 10.44); Calibrated: 2017/5/25;
- Sensor-Surface: 4mm (Mechanical Surface Detection),  $z = 1.0, 31.0$
- Electronics: DAE4 Sn1379; Calibrated: 2018/5/23
- Phantom: SAM (30deg probe tilt) with CRP v5.0; Type: QD000P40CD;
- DASY52 52.8.8(1222); SEMCAD X 14.6.10(7331)

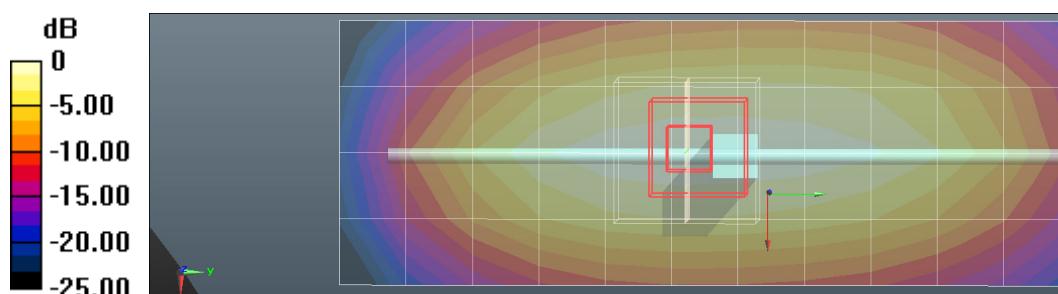
#### **Configuration/System Performance Check-D850 Body/Area Scan (5x13x1):**

Measurement grid:  $dx=15\text{mm}$ ,  $dy=15\text{mm}$ , Maximum value of SAR (measured) = 3.16 W/kg

#### **Configuration/System Performance Check-D850 Body/Zoom Scan (5x5x5)/Cube 0:**

Measurement grid:  $dx=8\text{mm}$ ,  $dy=8\text{mm}$ ,  $dz=5\text{mm}$ , Reference Value = 40.83 V/m; Power Drift = 0.06 dB, Peak SAR (extrapolated) = 3.72 W/kg

**SAR(1 g) = 2.48 W/kg; SAR(10 g) = 1.59 W/kg** Maximum value of SAR (measured) = 3.17 W/kg



Date/Time: 03/07/2017

Test Laboratory: CERPASS TECH

Dipole Calibration for Body Tissue Pin=250mW, dist=10mm, f=1900 MHz

**DUT: Dipole 1900 MHz D1900V2; Type: D1900V2; Serial: D1900V2**

Communication System: CW; Frequency: 1900 MHz

Medium parameters used:  $f = 1900 \text{ MHz}$ ;  $\sigma = 1.51 \text{ S/m}$ ;  $\epsilon_r = 53.26$ ;  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$

Phantom section: Flat Section;

Measurement Standard: DASY5 (IEEE/IEC/ANSI C63.19-2011)

DASY Configuration:

- Probe: EX3DV4 - SN3927; ConvF(8.46, 8.46, 8.46); Calibrated: 2017/5/25;
- Sensor-Surface: 4mm (Mechanical Surface Detection),  $z = 1.0, 31.0$
- Electronics: DAE4 Sn1379; Calibrated: 2018/5/23
- Phantom: SAM (30deg probe tilt) with CRP v5.0; Type: QD000P40CD;
- DASY52 52.8.8(1222); SEMCAD X 14.6.10(7331)

**Configuration/System Performance Check-D1900 Body/Area Scan (5x7x1):**

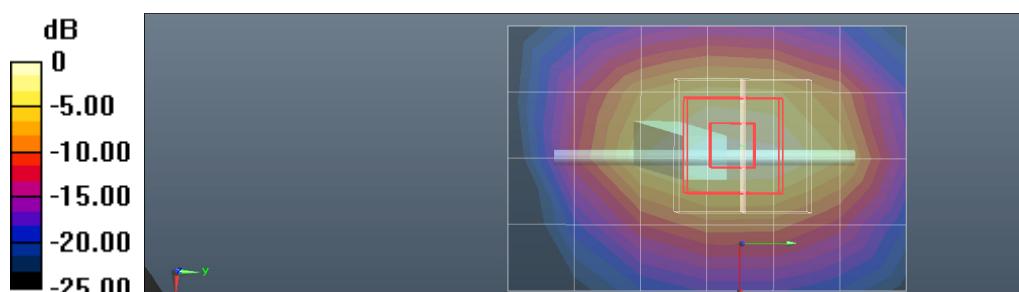
Measurement grid:  $dx=15\text{mm}$ ,  $dy=15\text{mm}$ , Maximum value of SAR (measured) = 10.2 W/kg

**Configuration/System Performance Check-D1900 Body/Zoom Scan (7x7x7)/Cube 0:**

Measurement grid:  $dx=5\text{mm}$ ,  $dy=5\text{mm}$ ,  $dz=5\text{mm}$ , Reference Value = 83.83 V/m;

Power Drift = 0.05 dB, Peak SAR (extrapolated) = 18.0W/kg

**SAR(1 g) = 10.2 W/kg; SAR(10 g) = 5.38 W/kg** Maximum value of SAR (measured) = 11.5 W/kg



Date/Time: 04/05/2017

Test Laboratory: CERPASS TECH

Dipole Calibration for Body Tissue Pin=250mW, dist=10mm, f=2450 MHz

**DUT: Dipole 2450 MHz D2450V2; Type: D2450V2; Serial: D2450V2**

Communication System: CW; Frequency: 2450 MHz

Medium parameters used:  $f = 2450 \text{ MHz}$ ;  $\sigma = 1.94 \text{ S/m}$ ;  $\epsilon_r = 52.46$ ;  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$

Phantom section: Flat Section;

Measurement Standard: DASY5 (IEEE/IEC/ANSI C63.19-2011)

DASY Configuration:

- Probe: EX3DV4 - SN3927; ConvF(8.09, 8.09, 8.09); Calibrated: 2016/5/25;
- Sensor-Surface: 4mm (Mechanical Surface Detection),  $z = 1.0, 31.0$
- Electronics: DAE4 Sn1379; Calibrated: 2016/5/23
- Phantom: SAM (30deg probe tilt) with CRP v5.0; Type: QD000P40CD;
- DASY52 52.8.8(1222); SEMCAD X 14.6.10(7331)

**Configuration/System Performance Check-D2450 Body/Area Scan (5x7x1):**

Measurement grid:  $dx=12\text{mm}$ ,  $dy=12\text{mm}$ , Maximum value of SAR (measured) = 14.8

W/kg

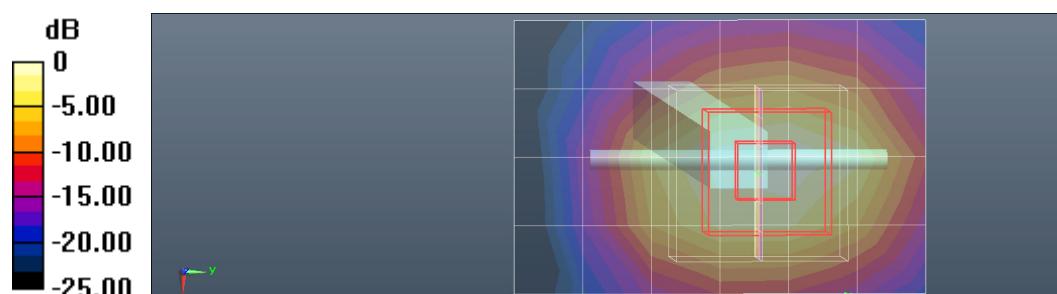
**Configuration/System Performance Check-D2450 Body/Zoom Scan (7x7x7)/Cube 0:**

Measurement grid:  $dx=5\text{mm}$ ,  $dy=5\text{mm}$ ,  $dz=5\text{mm}$ , Reference Value = 79.46 V/m; Power

Drift = 0.01 dB, Peak SAR (extrapolated) = 24.7 W/kg

**SAR(1 g) = 12.4 W/kg; SAR(10 g) = 5.75 W/kg** Maximum value of SAR (measured) =

14.2 W/kg



0 dB = 14.2 W/kg = 11.52 dBW/kg

## **APPENDIX B. SAR measurement Data**

The SAR plots for highest measured SAR in each exposure configuration, wireless mode and frequency band combination, and measured SAR > 1.5 W/kg are shown as follows.

Test Laboratory: CERPASS TECH

WCDMA Band V 826.4MHz Front

**DUT: iflytek translating machine; Type: Easy trans600**

Communication System: WCDMA; Frequency: 826.4 MHz

Medium parameters used:  $f = 826.4$  MHz;  $\sigma = 0.96$  S/m;  $\epsilon_r = 55.22$ ;  $\rho = 1000$  kg/m<sup>3</sup>

Phantom section: Flat Section

Measurement Standard: DASY5 (IEEE/IEC/ANSI C63.19-2011)

DASY Configuration:

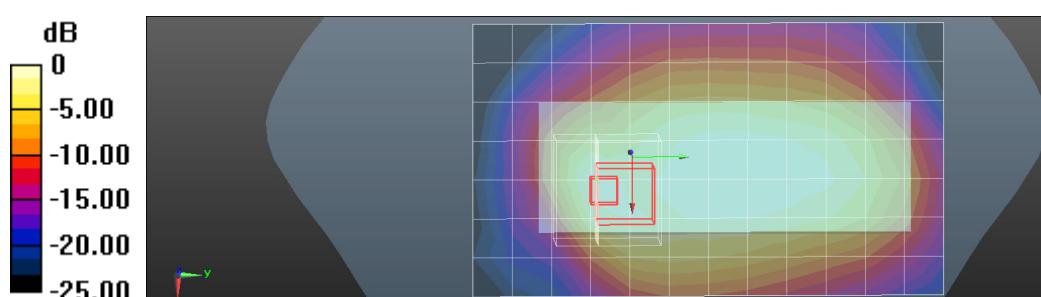
- Probe: EX3DV4 - SN3927; ConvF(10.44, 10.44, 10.44); Calibrated: 2017/5/25;
- Sensor-Surface: 4mm (Mechanical Surface Detection),  $z = 1.0, 31.0$
- Electronics: DAE4 Sn1379; Calibrated: 2018/5/23
- Phantom: ELI v5.0 (20deg probe tilt); Type: QDOVA002AA;
- DASY52 52.8.8(1222); SEMCAD X 14.6.10(7331)

**Configuration/ WCDMA Band V 826.4MHz Front /Area Scan (7x11x1):** Measurement grid:  $dx=15$  mm,  $dy=15$  mm, Maximum value of SAR (measured) = 0.727 W/kg

**Configuration/ WCDMA Band V 826.4MHz Front /Zoom Scan (6x6x7)/Cube 0:**

Measurement grid:  $dx=8$  mm,  $dy=8$  mm,  $dz=5$  mm, Reference Value = 21.12 V/m; Power Drift = 0.07 dB, Peak SAR (extrapolated) = 0.876 W/kg

**SAR(1 g) = 0.561 W/kg; SAR(10 g) = 0.358 W/kg** Maximum value of SAR (measured) = 0.723 W/kg



0 dB = 0.723 W/kg = -1.41 dBW/kg

Plot2

Date/Time: 02/07/2017

Test Laboratory: CERPASS TECH

CDMA2000 1x BC0 848.31MHz Front

**DUT: iflytek translating machine; Type: Easy trans600**

Communication System: CDMA2000; Frequency: 848.31 MHz

Medium parameters used:  $f = 848.31 \text{ MHz}$ ;  $\sigma = 0.98 \text{ S/m}$ ;  $\epsilon_r = 55.18$ ;  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$

Phantom section: Flat Section

Measurement Standard: DASY5 (IEEE/IEC/ANSI C63.19-2011)

DASY Configuration:

- Probe: EX3DV4 - SN3927; ConvF(10.44, 10.44, 10.44); Calibrated: 2017/5/25;
- Sensor-Surface: 4mm (Mechanical Surface Detection),  $z = 1.0, 31.0$
- Electronics: DAE4 Sn1379; Calibrated: 2018/5/23
- Phantom: ELI v5.0 (20deg probe tilt); Type: QDOVA002AA;
- DASY52 52.8.8(1222); SEMCAD X 14.6.10(7331)

**Configuration/ CDMA2000 BC0 848.31MHz Front/Area Scan (8x13x1):** Measurement grid:

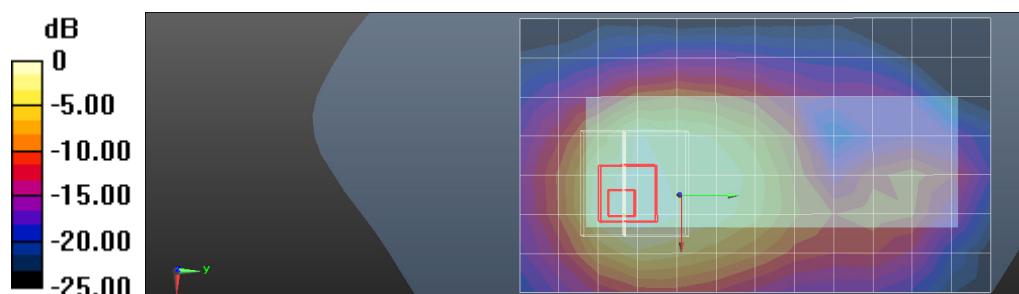
$dx=15\text{mm}$ ,  $dy=15\text{mm}$ , Maximum value of SAR (measured) = 0.644 W/kg

**Configuration/ CDMA2000 BC0 848.31MHz Front /Zoom Scan (6x6x7)/Cube 0:** Measurement grid:

$dx=8\text{mm}$ ,  $dy=8\text{mm}$ ,  $dz=5\text{mm}$ , Reference Value = 15.53 V/m; Power Drift = 0.03 dB, Peak SAR

(extrapolated) = 0.857 W/kg

**SAR(1 g) = 0.532 W/kg; SAR(10 g) = 0.320 W/kg** Maximum value of SAR (measured) = 0.700 W/kg



0 dB = 0.700 W/kg = -1.55 dBW/kg

Test Laboratory: CERPASS TECH

WCDMA Band II 1907.6MHz Front-5mm

**DUT: iflytek translating machine; Type: Easy trans600**

Communication System: WCDMA; Frequency: 1907.6 MHz

Medium parameters used:  $f = 1907.6 \text{ MHz}$ ;  $\sigma = 1.53 \text{ S/m}$ ;  $\epsilon_r = 53.21$ ;  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$

Phantom section: Flat Section

Measurement Standard: DASY5 (IEEE/IEC/ANSI C63.19-2011)

DASY Configuration:

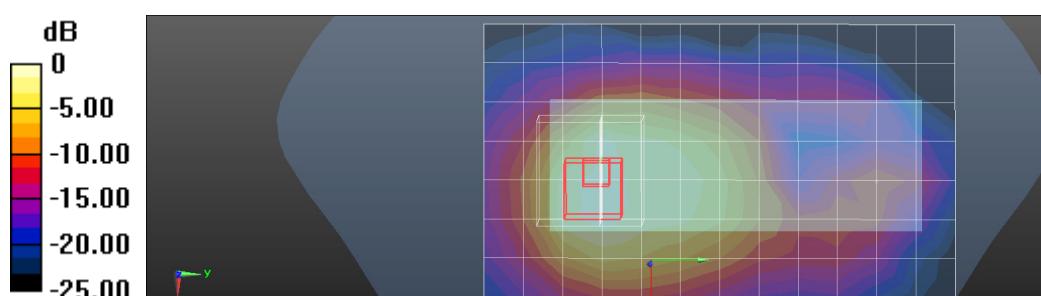
- Probe: EX3DV4 - SN3927; ConvF(8.46, 8.46, 8.46); Calibrated: 2017/5/25;
- Sensor-Surface: 4mm (Mechanical Surface Detection),  $z = 1.0, 31.0$
- Electronics: DAE4 Sn1379; Calibrated: 2018/5/23
- Phantom: ELI v5.0 (20deg probe tilt); Type: QDOVA002AA;
- DASY52 52.8.8(1222); SEMCAD X 14.6.10(7331)

**Configuration/ WCDMA Band II 1907.6MHz Front-5mm /Area Scan (7x11x1):** Measurement grid:  $dx=12\text{mm}$ ,  $dy=12\text{mm}$ , Maximum value of SAR (measured) = 0.748 W/kg

**Configuration/ WCDMA Band II 1907.6MHz Front-5mm /Zoom Scan (6x6x7)/Cube 0:**

Measurement grid:  $dx=5\text{mm}$ ,  $dy=5\text{mm}$ ,  $dz=2\text{mm}$ , Reference Value = 16.69V/m; Power Drift = -0.05 dB, Peak SAR (extrapolated) = 1.02 W/kg

**SAR(1 g) = 0.619 W/kg; SAR(10 g) = 0.366 W/kg** Maximum value of SAR (measured) = 0.830 W/kg



Test Laboratory: CERPASS TECH

802.11b 2437MHz Front

**DUT: iflytek translating machine; Type: Easy trans600**

Communication System: 2.4GHz Wi-Fi; Frequency: 2437 MHz

Medium parameters used:  $f = 2437 \text{ MHz}$ ;  $\sigma = 1.92 \text{ S/m}$ ;  $\epsilon_r = 52.51$ ;  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$

Phantom section: Flat Section

Measurement Standard: DASY5 (IEEE/IEC/ANSI C63.19-2011)

DASY Configuration:

- Probe: EX3DV4 - SN3927; ConvF(8.09, 8.09, 8.09); Calibrated: 2017/5/25;
- Sensor-Surface: 4mm (Mechanical Surface Detection),  $z = 1.0, 31.0$
- Electronics: DAE4 Sn1379; Calibrated: 2018/5/23
- Phantom: ELI v5.0 (20deg probe tilt); Type: QDOVA002AA;
- DASY52 52.8.8(1222); SEMCAD X 14.6.10(7331)

**Configuration/802.11b 2437MHz Bottom of laptop-main/Area Scan (7x11x1):**

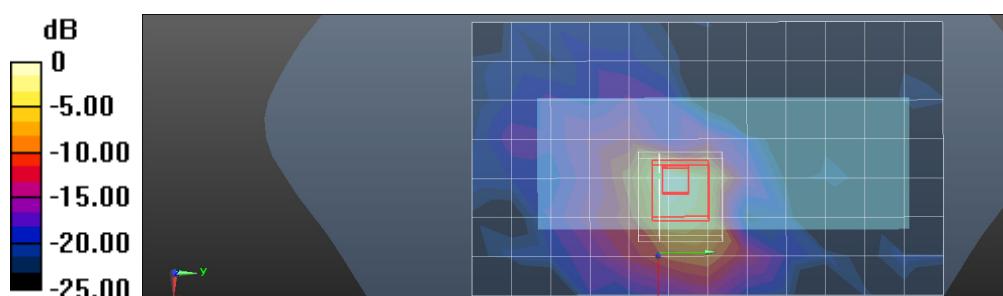
Measurement grid:  $dx=12\text{mm}$ ,  $dy=12\text{mm}$ , Maximum value of SAR (measured) = 0.251W/kg

**Configuration4/802.11b 2437MHz Bottom of laptop-main/Zoom Scan (8x8x6)/Cube**

0: Measurement grid:  $dx=5\text{mm}$ ,  $dy=5\text{mm}$ ,  $dz=2\text{mm}$ , Reference Value = 8.104 V/m;

Power Drift = 0.03 dB, Peak SAR (extrapolated) = 0.351 W/kg

**SAR(1 g) = 0.159 W/kg; SAR(10 g) = 0.069 W/kg** Maximum value of SAR (measured) = 0.228 W/kg



## **APPENDIX C. Calibration Data for Probe, Dipole and DAE**

Please refer to attached files.

## **APPENDIX D. Photographs of EUT and Setup**

Please refer to attached files.